

# „DE GARINAFEL“

clubblad  
van de zandvoortsche  
hockey club

18/19  
14/I 80



*Sportshop*

*Leo Steegman*

UW ADVISEUR OP HET GEBIED  
VAN UW GEHELE HOCKEY-UITRUSTING

Dames-, heren en kinder SHIRTS  
HOCKEYBROEKEN EN -KOUSSEN  
HOCKEYSTICKS, kinder vanaf 24"  
en o.a. KARACHI KING  
OEFEN- EN WEDSTRIJDBALLEN  
HOCKEYSCHOENEN, linnen en lederen,  
o.a. Quick, Puma en Adidas.  
Op bestelling te leveren:  
HOCKEYBESCHERMERS,  
o.a. maskers en legguards.

HALTESTRAAT 35

— TELEFOON 02507 - 59 86

*Majorica*

PARELS

Niet te onderscheiden  
van echte parels

Ieder collier wordt geleverd met een  
internationaal geldig garantiebewijs  
en is voorzien van een etiket met het  
merk MAJORICA en het garantie-  
nummer.

## Installatie bureau **GROENESTEIN B.V.**

- \* Centrale verwarming
- \* Airconditioning
- \* Loodgieterij

KAMERLING ONNESSTRAAT 38  
ZANDVOORT

TEL. 02507-8484\*



# DE GARNAEL

CLUBBLAD VAN DE ZANDVOORTSCHE HOCKEY CLUB  
Verschijnt wekelijks van eind augustus tot juni

REDAKTIE : J. van den Bergen, Mr. Troelstrastraat 8, telefoon (02507) 45 11  
VOORZITTER : D. Muller, Julianaweg 5, Zandvoort, telefoon (02507) 23 34  
SEKRETARIAAT : mevr. M. van den Bergen, Mr. Troelstrastraat 8, telefoon (02507) 45 11  
PENNINGMEESTER : Poetrekening 33 67 60 t.n.v. penningmeester Z.H.C.  
N.M.B. 67.11.62.977. Rabobank 3263.49.650

## WEDSTRIJDSEKRETARIAAT :

Senioren : J. Kuypers Wantink, Kerkstraat 3, Zandvoort, telefoon (02507) 48 63  
Junioren : } meisjes Florie Goezinne, van Lennepweg 53 fl. 2, Zandvoort, telefoon (02507) 41 82  
              } jongens  
Aspiranten : mevr. A. Bijlsma, Brederodestraat 85, Zandvoort, telefoon (02507) 44 41

AFZEGGEN: senioren heren : bij de coach; evtl. aanvoerder  
senioren dames : bij de coach; evtl. aanvoerder  
junioren jongens : bij hun coach  
junioren meisjes : bij hun coach  
Aspiranten  
meisjes en jongens : mevr. A. Bijlsma, Brederodestraat 85, Zandvoort, telefoon (02507) 44 41

## Anno 1896

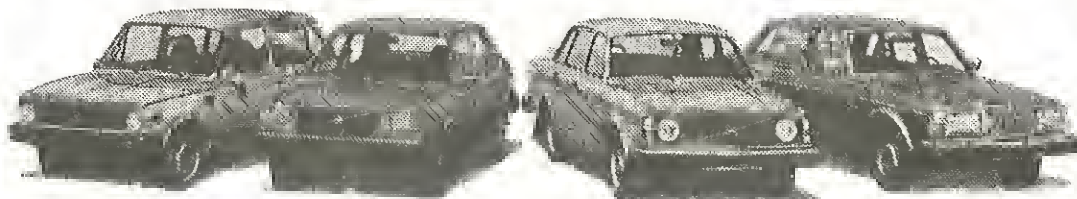
### WIJN-GEDISTILLEERD HANDEL

# BROKMEIER

HEEMSTEDE - AERDENHOUT — ZANDVOORTSELAAN 167 — TEL. 24 02 70



# Volvo's. Lang zullen ze leven!



Volvo besteedt veel aandacht aan de levensduur van zijn wagens. Bij de keuze van materialen, bij de constructie en bij de afwerking.

Uitgebreide roestpreventie. Vele laklagen over het staal.

Slimme oplossingen, zoals zelfventilerende dorpels en speciale ge-galvaniseerde metaaldelen op kwetsbare onderdelen. in de Volvo 240.

Dat maakt, dat Volvo's

lang zullen leven. Dat Volvo's een hoge inruilwaarde hebben.

Een zeer goede reden om met ons te komen praten over de inruil van uw wagen.

Dan maakt u gelijk een proefrit in de Volvo van uw keuze.

## VOLVO

Off. dealer AUTOMOBIELBEDRIJF **H.P. KOOYMAN b.v.**

Brederodestraat 6-10

E AV 134 b

Tel. 02507-3242

INRUILAUTO'S MET BOVAG-GARANTIE



CHRYSLER

SIMCA

SUNBEAM

DEALER VAN ZANDVOORT  
EN OMSTREKEN

### Autobedrijf Versteeg

Pakveldstraat 21 - Zandvoort - Tel. 02507 - 23 45

lijsten  
reproducties  
handenarbeid  
doe het zelf

de boet

WINKELCENTRUM NIEUW NOORD

2041 VA ZANDVOORT — TELEFOON 02507 - 56 55

Na de sportieve inspanning is het heerlijk ontspannen in het

## Sportfondsenbad

## „De Duinpan“

N.B. Belt U onze cassière eens voor inlichtingen 02507-2170.  
Zij zal U gaarne inlichten, wat betreft het leszwemmen  
voor peuters, kleuters, kleine kinderen en volwassenen.

Tot ziens op de VONDELLAAN 57 - ZANDVOORT

## HERBERGH „'T BOECKANIER'S-NEST“



INTIEM SPECIALITEITEN RESTAURANT

Familie en zaken diners. Party service.

o.a. aan boord „Charlotte Rhodes“ en „M.S. „Phaladin“.

Inlichtingen en reservering

ZANDVOORTSELAAN 187 TELEFOON 02507 - 24 01 en 30 54

45e jaargang nr 18/19  
14 januari 1980

# EEN GOED EN ACTIEF 1980 voor allen

Slechts enkele weken hebt U dit gele periodiek, door de meest ZHC-ers vriendschappelijk "krantje" genoemd, niet in Uw brievenbus horen vallen, maar ga eens na wat een evenementen U in die periode achter de rug moest stoppen: Kerstmis in de regen, voor een aantal in zon en sneeuw, oudjaar en de eerste minuten van 1980 vergezeld van Wim Kan respectievelijk ander vuurwerk, de eerste werkweek op recepties of nog steeds in de sneeuw eindigend in files, of die gelukkig net gemist. Zelfs met die toen vrije dagen hebben we toch een druk leventje met z'n allen.

Geen wonder dat U "het krantje" niet miste en zonder morren slikte dat de redactie een weekje vrijheid extra pikte, dat overigens in december al slim ingedekt was.

De traditie van nieuwjaarswensen in het clubhuis werd gelukkig gehandhaafd (zo hoorden wij bij thuiskomst) zij het door wat minder ZHC-vrienden dan voorheen.

Voorts waren toch aardig wat mensen actief in de diverse sporthallen, hetgeen voor de conditie van die zaalhockeyers erg goed is, maar verder toch niet meer oplevert dan een aardig tijdverdrijf, zelfs in de hogere klassen.

Waarschijnlijk mag dit hockey-variant pas de kwalificatie "sport" dragen wanneer het door experts en dus op topniveau wordt beoefend.

Ook toen wij met wat jeugd zaten te kijken naar Bloemendaal I en hun trawanten, bleef het bij een aantal fraaie individuele prestaties van goochelaars als bijvoorbeeld Ad Boelaars en wat één-tweetjes, maar kijkers verwarmende momenten zoals Bloemendaal te velde ze weggeeft, bood hun zaalhockey niet.

Enfin, of de stelling hierboven juist is, valt te beoordelen tijdens het grote internationale toernooi op 25, 26 en 27 januari in de sporthal van HDM in Den Haag.

Voor het overige hopen alle minder begaafde beoefenaren van ZHC dat ook wij in Zandvoort spoedig echte speelmogelijkheden zullen krijgen, met betere tijden dan het prohibitieve 9 uur zaterdag-'s ochtends!

Zo zijn we het jaar 1980 - dat dus nog niet de 80-er jaren inluidt - toch nog met een wens begonnen, hopelijk geen vrome wens!

Wat wel is ingeluid met 1980 is voor ZHC een lustrum mijlpaal:

45 jaren oud zullen wij met z'n allen worden op 5 maart a.s.

Dat de lustrumcommissie maar veel feestelijke ideeën moge hebben!!

In ieder geval is ons bekend dat de (semi)veteranen/veterinnen schare aan het organiseren is geslagen: een stuurgroep van meer dan twintig man/vrouw en een tiental werkgroepen daaronder vallen nu eenmaal niet geheim te houden!

Na vermelding van al dit (komende) gedoe gaan wij als GARNÆEL  
 weer even te ruste: lees dit nummer maar grondig door, wellicht  
 staat Uw naam ergens vermeld.  
 En besef dan dat de volgende editie of, evener op donderdag 7 febru-  
 ari in Uw handen kan zijn,  
 Haast hebben we niet, want naar verluidt werd er dit afgelopen  
 weekeinde op een deel van Duintjesveld geschaatst:  
 Publieke Werken U bevloeit ons toch niet nog eens?!

== v.d.B. ==

ZAALHOCKEYPROGRAMMA tot en met ZONDAG 10 FEBRUARI 1980

bewaar deze Garnaël

HEREN I 2e klasse

Zaterdag 19 januari Beyneshal Haarlem Zandvoort zaaldienst  
 20.15 uur tegen Bennebroek  
 21.45 uur tegen Haarlem

Zondag 10 februari Sporthal Het Vennewater Heiloo  
 18.15 uur tegen Scheijbeeck  
 19.00 uur tegen FIT

Verzamelen regelen met aanvoerder tel. 6912  
 Opstellin bekend

HEREN II res. klasse 3a

Zondag 20 januari Sporthal Kemphaan Amstelveen  
 18.00 uur tegen HIC 3  
 18.45 tegen Alkmaar 2

Verzamelen regelen met aanvoerder tel. 020-656657  
 Opstelling: R. Roodhart, G.v. Leenders, J.W. Tuininga, R.v. Leeuwen, R. Strang  
 J. Steiner, P. Hennis, O.v. Ekeren, R. Leffelaar, E. Stalenhoef  
 D. Roodhart.

Zaterdag 26 januari Kennemer Sporthal Haarlem  
 19.30 uur tegen Haarlem 2  
 21.00 uur tegen Alkmaar 2

Zaterdag 2 februari Spaarnehel Haarlem Zandvoort zaaldienst  
 18.00 uur tegen Haarlem 2  
 19.30 uur tegen Pinoké 3

DAMES I 1e klasseZaterdag 26 januari

Sporthal Kempphaan Amstelveen

19.00 uur tegen Pinoké

20.30 uur tegen HBS

zaterdag 9 februari

Kennemer Sporthal Haarlem

Zandvoort

18.00 uur tegen HIC

zaaldienst

20.15 uur tegen Strawberries

Verzamelen zelf regelen

opstelling bekend

DAMES II res. klasse 2Zondag 20 januari

Sporthal Kempphaan Amstelveen

21.00 uur tegen Alliance 2

21.45 tegen Myra 2

Zondag 10 februari

Sporthal Verhey Amsterdam

19.15 uur tegen Pinoké 3

20.00 uur tegen Myra 2

Verzamelen regelen met aanvoerder

opstelling bekend.

JONGENS A klasse 6AZondag 10 februari

VU-hal te Amstelveen

16.00 uur tegen Alliance 2

17.30 uur tegen Strawberries 2

Verzamelen regelen met aanvoerder

opstelling bekend

JONGENS B klasse 3BZondag 3 februari

Vespohal te Nieuw Vennep

Zandvoort zaaldienst

14.00 uur tegen Alliance 2

15.30 tegen Terriers

Verzamelen: 13.00 uur bij de Tol

Coach Raymond Leffelaar 023-283805

Opstelling: bekend.



JONGENS C klasse 4CZaterdag 26 januari Spaarnehall Haarlem

13.30 uur tegen Scheijbeeck

14.00 uur tegen Alliance

Verzamelen: regelen met je coach  
opstelling bekend.MEISJES A klasse 4AZaterdag 19 januari VU Sporthal te Amstelveen

13.30 uur tegen HIC

15.00 uur tegen Kikkers

Verzamelen: regelen met je coach tel. 3087  
opstelling bekendZaterdag 26 januari Vespohal te Nieuw Vennep

14.30 tegen Kikkers

16.00 uur tegen HIC

Zaterdag 9 februari VU hal Amstelveen

15.15 uur tegen Amsterdam 2

16.45 tegen Pinoké

MEISJES B klasse 4 B

spelen pas op 17 februari

MEISJES C klasse 2C

spelen pas op 16 februari

We hebben aangenomen dat de adressen van de sporthallen bij  
eenieder bekend zijn. Zo niet: coaches raadplegen.TOPZAALHOCKEY in TOERNOOI HDMHoe het echt gespeeld moet worden, kunt U zien op 25 en 26 januari  
in de HDM-Sporthal te Den Haag.27 januari in Sporthal Overbosch te Den Haag.  
bij een groots 3-daags internationaal toernooi.Teams uit: België, Duitsland, Oostenrijk, Engeland, Italië, Schotland  
Spanje, Zwitserland en Nederland.AANVANG WEDSTRIJDEN: vrijdag vanaf 18.30 uur  
zaterdag en zondag vanaf 10.00 uurPRIJZEN DAGKAARTEN; vrijdag f 2.50  
zaterdag f 7.50                      passepartout f 12.50  
zondag f 10.00



## De fascinerende sfeer van een internationaal casino.

Faites vos jeux. Rien ne va plus.  
Dat klinkt dag in dag uit in een uiterst  
fraaie speelzaal met 11 Roulette-tafels  
en 5 Black Jack tafels. De minimum inzet  
voor Roulette is 2 gulden. De entree is  
5 gulden. Er is een bar, een petit-  
restaurant en een TV-lounge.  
Alles airconditioned. Legitimatiebewijs  
is vereist. En vanzelfsprekend ook  
korrekte kleding.  
Dagelijks open van 2 tot 2 uur.

**Casino Zandvoort** 

Badhuisplein 7, tel. 02507 - 8044



EEN WERELDMERK



Off. dealer  
KOOYMAN'S

**FORDOTO**

Ampèrestraat 10 (naast Colplitt) Tel. 02507 - 6925 - b.g.g. 3242

VERKOOP - INRUIL - SERVICE

## Aug. van der Mije

Marisstraat 13a - Telefoon 51 86 - Zandvoort

**SCHILDERS- EN AFWERKINGSBEDRIJF**

BINNEN- EN BUITENSCHILDERWERK  
BEHANG- EN GLASWERK

Nu ook het adres voor uw  
**WONINGSTOFFERING**

Kamerbreed tapijt, Novilon, Tredford etc.  
Desgewenst vakkundig gelegd.

Vitrage's en overgordijnen - Wandbespanningen

## Schoenboetiek „HARMS”

Diaconiehuusstraat 5, (zijstraat Haltestraat)  
Zandvoort — Telefoon 02507 - 72 06

Grote sortering HEREN-, DAMES-  
en KINDERSCHOENEN



## Benzine-station „DE ZUID”

Ir. Friedhoffplein (t/o de Sterflat)  
ZANDVOORT-ZUID - Tel. 47 70

Geopend: iedere vrijdagmiddag,  
zaterdag en zondag.

Dagkaarten voor de Amsterdamse  
Waterleidingduinen verkrijgbaar.

## SPORTCENTRE wim buchel

A. J. van der Moolenstraat 47 — Zandvoort

In onze prachtige sportaccommodatie  
willen wij gaarne medewerken aan uw  
recreatieve ontspanning

★

VOLLEYBAL (heren- en damesclubs)  
BADMINTON (alleen baanhuur)  
KEEP FIT-GYMNASTIEK (dames)  
SAUNA — SOLARIUM — MASSAGE  
JUDO — JIU JITSU — JEUGDJUDO  
ZAALHUUR

KOM EENS LANGS OF BEL TEL. 39 65 OF 58 29

## Van Lent's AUTOBEDRIJVEN

Official General Motors dealer van  
OPEL - VAUXHALL  
CHEVROLET - BUICK - BEDFORD



Showroom en werkplaats :  
Kamerlingh Onnesstraat 15, Zandvoort-Noord  
Tel. 02507 - 53 46



Familie- en  
Handelsdrukwerk

Drukkerij  
van Petegem

KERKPAD 6 — TELEFOON 02507 - 2793  
POSTBUS 54 — 2040 AB ZANDVOORT

### INTERIEURVERZORGING

*Fa. L. Balledux & Zonen*

Complete woning-inrichting

Behangerij - Stoffeerderij - Beddenmakerij



Meubelen  
Bedden  
Ledikanten  
Dekens  
Gordijnen  
Tapijten  
Cocosartikelen  
Linoleums  
Kamerbreed-tapijten  
o.a. Berglöss en Hatéma  
LUXAFLEX ZONWERING

Ploegstoffen

★

VOOR MEUBELN  
EIGEN  
TOONZALEN

ZAAK: HALTESTRAAT 27 - 29, tel. 2596, Zandvoort  
Matthijs Molenaarstraat 6, telefoon 3759  
Dr. Jac. P. Thijsseweg 14, telefoon 4015

Voor al uw ijzerwaren,  
gereedschappen, verfwaren en  
elektrotechnisch installatie  
materiaal

naar

**N.V. IJzerhandel „ZANDVOORT“**

SWALU&STRAAT 9 - TELEFOON 24 18 - ZANDVOORT

VELDHOCKEY BEKERCOMPETITIEPoolwedstrijden27 januari

Poule 3005	Noordwijk 3 - ZHC heren 2	Josselin de Jong beker
Poule 4002	Castricum - ZHC veteranen	Karel van Leuven beker
Poule 6003	Pinoké 1 - ZHC dames 1	Charles de Bock pokaal
Poule 7006	ZHC dames 2 - Rood Wit 3	Amsterdam beker

3 februari

ZHC heren 2 - Groen Geel 5  
 ZHC veter. - HBS A  
 ZHC dames 1 - Kampong 3  
 A'dam 5 - ZHC dames 2

10 februari

ZHC heren 2 - HGC 7  
 ZHC vetr. - Bloemendaal A!!!  
 ZHC dames 1 - onduidelijk!  
 ZHC dames 2 - Fit 2

ZHC heren 1 is ook opgegeven, maar nog niet ingedeeld,  
 telefonisch te regelen!

GEBELGD

Wij leven geheel mee met de Pakistaanse ervaringen van ons nationale hockeyteam dat op weg naar een verdiend gelijkspel tegen de fameuze "thuisclub" een bijziende Belgische referee tegenkwam en daardoor "op de bek" viel. Persoonlijk duvelen wij na 2 dagen en 2 uren staande skien voor het eerst op ons gezicht omdat wij een Belg niet meer konden ontwijken die aan onze skileraar de weg vroeg!

GEMENGD HUWELIJK

Op 29 december 1979 trad Pieter Stuyfzand in het huwelijk met Loredana Lavinia Elena Manunza. Heel hartelijk gefeliciteerd. De plechtigheid vond plaats in Carbonia en zij nodigden U uit na afloop in de "Nautilus" in de plaats Portoscuso, maar die receptie zal nu wel afgelopen zijn.

# ABO - CURSUS IN ZANDVOORT

Onder auspiciën van de Sportraad Zandvoort start binnenkort een ...  
zgn. ABO-cursus in Zandvoort.

ABO staat voor Algemene Basis Opleiding en is bedoeld voor  
degenen die sportbeoefenaren begeleiden.

De opleiding is niet gebonden aan een bepaalde tak van sport maar  
is gericht op alle aspecten van het leiding geven in de sport.  
Naast het leiding geven omvat de cursus ook sportgezondheidsleer.

De cursus zal worden gehouden in het Gemeenschapshuis te Zandvoort  
op 12 achtereenvolgende woensdagavonden, te beginnen op 6 febr. a.s.  
Minimum leeftijd voor deelnemers is 16 jaar.

Wie hiervoor belangstelling heeft wordt verzocht zo spoedig mogelijk  
contact op te nemen met H.Lindeman tel. 3224

## ASPIRANTEN NIEUWS      ASPIRANTEN NIEUWS      ASPIRANTEN NIEUWS

Dit week-end waren er veel mensen op de hockeyvelden, niet om  
te spelen maar wel om te schaatsen.  
Jullie begrijpen dus wel dat we nog even blijven doorspelen in  
de van Pagée-hal.

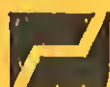
a.s. Woensdag 23 januari spelen de meisjes van 3-4 uur en als  
we 30 januari nog niet buiten kunnen spelen, gaan de jongens  
die middag van 3-4 uur spelen in de zaal.

We verwachten jullie allemaal, met schone gymschoenen.  
Veel nieuws is er niet dit keer, vandaar alleen dit korte  
berichtje.

Tot ziens in de van Pagée-hal!



U bent welkom bij de



**RABOBANK  
ZANDVOORT**

**DE BANK VOOR IEDEREEN**

Grote Krocht 34 - 36 — Telef. 02507 - 69 41 \*

OPENINGSTIJDEN :

maandag t.m. vrijdag	9.00 - 12.30 uur
	13.30 - 16.30 uur
vrijdagsavond	18.00 - 20.00 uur



**play-in** plaatst prima  
speelautomaten  
in horeca-zaken  
**dat tikt leuk aan.**  
bel (02507) 35 80

VERZEKERINGEN OP ELK GEBIED

B.V. Alg. Ass. kant **Sprenger & Co.**

Wilhelminastraat nr. 15  
Haarlem  
Telefoon 31 54 91

**BETERE** polissen  
**RUIMERE** dekking  
**MEER „Service”**

Reeds 60 jaar

BLOEMENMAGAZIJN

*„Erica”*

Grote Krocht 24 — Telefoon 23 01

Wij verzorgen Uw bloemengroet  
door geheel Nederland

VOOR BETER BROOD EN BANKET

naar

**BALK**

Hogeweg 28 - Zandvoort

MEER DAN HONDERD JAAR

**BAKELS**

TOONAANGEVEND VOOR

DAMES- EN HERENMODE  
LUXE ARTIKELEN  
HUISHOUDELIJKE VOORWERPEN  
FOTO- EN FILMCAMERA'S  
LEDERWAREN

Kerkstreet 29 - 31

— Telefoon 25 13

# SPORTKLEDING?

Gretha de Bruijn  
natuurlijk!

Voor:

ski – ruitersport – hockey  
tennis – vrije-tijds-kleding

gdb

gretha de bruijn  
sport

Twijnderslaan 7-9 Haarlem  
Telefoon 023-313358

## Leuk

dat u deze GARNÆL weer hebt doorgelezen !

GOED naar programma en opstelling gekeken ?

AANVOERDERS denk aan het wedstrijdformulier in het  
weekeinde : SNEL INLEVEREN !

COPY VOOR DE VOLGENDE GARNÆL ?

Graag . . . . uiterlijk maandagavond 18.00 uur.

Belangrijke telefoonnummers voorin !

## RINKO's AUTOBEDRIJVEN

SERVICE EN VERKOOP

 **RENAULT**

ORANJESTRAAT - TELEFOON 23 23 (24 24) b.g.g. 33 60

## Spelen met vuur is leuk. Maar brandt uw vingers niet!

Een open haard koopt  
u voor het leven.

Dus weet wat u koopt. Helex biedt u  
onvoorwaardelijke kwaliteit. En een  
ongeveer naarde keuze in modellen.

Zeskanthaard, driehoek-  
haard, tunnelhaard, kegel-  
haard, structuurhaard...  
Teveel om op te noemen.

Schouwen...? U zegt het maar.  
Middeleeuws stoer...? Strak en  
modern...? In koper...?  
Verchroomd metaal...?  
Steen...?

Helex heeft precies  
wat u zoekt. Helex kan al  
uw vragen beantwoorden:

**helex**



Helex Open Haarden BV Leidsevaart 36 Bennebroek  
Telefoon 02502 - 81 41 Postbus 12.